

Énoncé des incidences environnementales (EIE) concernant le projet d'installation de gestion des déchets près de la surface (IGDPS), révision 1; 13 novembre 2019

Vérification de l'exhaustivité par le personnel de la CCSN : novembre 2019 – FINAL – Ébauche des réponses consolidées des LNC aux commentaires fédéraux et provinciaux découlant de l'examen de l'EIE du projet d'IGDPS

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
<i>Insérer le numéro de référence de la demande d'information (DI).</i>	<i>Indiquer le prénom et le nom de l'EM aux fins de référence.</i>	<i>La réponse à cette DI semble-t-elle complète? (Oui/Non)</i>	<i>Dans le menu déroulant, déterminer la raison pour laquelle la réponse est jugée incomplète. En sélectionnant l'option « Autre », on peut fournir une autre raison.</i>	<i>Déterminer de manière claire et concise les renseignements que le promoteur doit fournir pour répondre aux exigences de la vérification de l'exhaustivité. Fournir le contexte au besoin.</i>	<i>(Laisser en blanc.)</i>
N° de référence FC-1	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-2	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-3	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-4	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification La réponse ne tient pas compte de chaque sous-question de la DI.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète La réponse révisée ne fournit pas assez de renseignements sur le système de détection des fuites. Il ne suffit pas d'inviter l'examineur à consulter la description de la conception de l'IGDPS pour obtenir des détails supplémentaires, car cela ne lui permet pas de trouver les renseignements pertinents dans un document de 459 pages. Veuillez indiquer la section pertinente du document. En outre, la réponse révisée ne traite pas de la question laissée en suspens lors de la ronde 2; elle ne rend pas compte non plus de l'engagement qui a été pris de fournir plus de renseignements lors de la ronde 2. Enfin, dans le commentaire initial, on demandait de fournir davantage de renseignements sur les mesures supplémentaires de prévention des déversements dans l'installation; on n'a toujours pas répondu à cette demande dans la réponse révisée.	
N° de référence FC-5	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification La réponse ne tient pas compte de chaque sous-question de la DI. La réponse ne fournit pas suffisamment de renseignements techniques précis.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Selon la réponse révisée, les critères d'acceptation des déchets ont été modifiés, mais il n'y a aucune indication quant aux modifications apportées. Cette réponse ne fournit pas suffisamment de renseignements pour l'examen, sauf si l'on considère que la révision doit porter sur la modification de l'inventaire mentionnée lors de la ronde 2. On ne sait pas pour autant où ces modifications sont indiquées dans le document de 33 pages. La réponse révisée n'aborde pas la deuxième partie du commentaire, celle où l'examineur demande que les critères d'acceptation des déchets soient établis en fonction de l'usine de traitement des eaux usées pour assurer le traitement du lixiviat. La liste des réponses de la ronde 2 présente les documents pertinents qui ont été utilisés pour l'établissement des critères d'acceptation des déchets. Or, on ne fait pas mention de cette liste dans la réponse révisée, pas plus qu'on ne rend compte des critères d'acceptation des déchets modifiés. Par conséquent, on ne peut établir clairement si cette liste a effectivement été incorporée dans la nouvelle version du dossier.	
N° de référence FC-6	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-7	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-8	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-9	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification: Les renseignements fournis sont insuffisants pour permettre un examen technique.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Faire référence à une section entière de l'EIE révisée (section 5.8), laquelle compte 48 pages, ne permet pas à l'examineur de trouver facilement les renseignements demandés. Veuillez indiquer précisément la section de l'EIE à consulter.	
N° de référence FC-10	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-11	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-12	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-13	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-14	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-15	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification Les renseignements fournis manquent de clarté.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Selon les réponses de la ronde 1, l'EIE sera modifié afin d'y inclure tous les critères d'évaluation. Dans la réponse révisée, on indique que la section 3.3.3 de l'EIE a été modifiée en conséquence. Cependant, on y indique également que « l'EIE révisée ne comprend plus la discussion sur la manière dont les critères d'acceptation des déchets ont été établis » [traduction], ce qui semble contradictoire. Dans la section 3.3.3 de l'EIE révisée, on mentionne que « des critères de sûreté précis sont fournis dans [...] le présent Énoncé des incidences environnementales » [traduction] et, pourtant, on n'arrive pas à trouver ces critères et il n'y a aucune indication quant à l'endroit où ils pourraient se trouver. Veuillez préciser comment vous avez donné suite au commentaire initial.	
N° de référence FC-16	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-17	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-18	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-19	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-20	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-21	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-22	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-23	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-24	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification: Les renseignements fournis sont insuffisants pour permettre un examen technique.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Réponse incomplète. Les deux documents de référence mentionnés dans la réponse au point 6 ne figurent pas dans les documents de référence soumis dans le cadre du dossier complet. Veuillez à inclure ces documents de référence dans le dossier révisé.	
N° de référence FC-25	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-26	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-27	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-28	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-29	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-30	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-31	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-32	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-33	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-34	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-35	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-36	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-37	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-38	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification: Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-39	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Pas de réponse révisée. Il semble que la réponse se fonde sur les renseignements fournis aux rondes 1 et 2. Toutefois, les documents de référence mentionnés dans ces réponses ne s'appliquent plus à l'EIE révisé et, par conséquent, la réponse n'a pu être vérifiée.	
N° de référence FC-40	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-41	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-42	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-43	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-44	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-45	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification Les renseignements fournis sont insuffisants pour permettre un examen technique.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Pas de réponse révisée. Il semble que la réponse se fonde sur les renseignements fournis lors de la ronde 1. Cependant, le document de référence mentionné dans le cadre des réponses de la ronde 2 est toujours valable pour l'EIE révisé, et la réponse n'a donc pu être vérifiée.	
N° de référence FC-46	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification Les documents supplémentaires ou autres modifications apportées aux documents de l'EIE ou aux documents techniques fournis dans le cadre de la réponse sont insuffisants pour bien répondre à la demande.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Pas de réponse révisée. Il semble que la réponse se fonde sur les renseignements fournis lors de la ronde 1. Toutefois, l'annexe 5.2-2 ne s'applique plus à l'EIE révisé, aux documents techniques qui l'accompagnent ni aux documents justificatifs. Par conséquent, le document de référence mentionné dans cette réponse n'est pas approprié et la réponse n'a pu être vérifiée.	
N° de référence FC-47	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-48	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-49	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification Les renseignements fournis sont insuffisants pour permettre un examen technique.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète La réponse révisée consiste en une seule phrase, et un document de référence à l'appui de cet énoncé. Le document de référence renvoie l'examineur à un document complet de 67 pages. Cela ne fournit pas de justification directe adéquate comme on le demandait dans le commentaire initial.	
N° de référence FC-50	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-51	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-52	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-53	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-54	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-55	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-56	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-57	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-58	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification Les renseignements fournis sont insuffisants pour permettre un examen technique.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète On ne sait pas au juste si le document de référence fourni est correct. La réponse révisée renvoie à l'annexe 5.3-1A. Cette annexe n'existe pas, mais l'annexe 5.3-1, si. Veuillez préciser.	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-59	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-60	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-61	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-62	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-63	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-64	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-65	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-66	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-67	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-68	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-69	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-70	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-71	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-72	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-73	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-74	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-75	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-76	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-77	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-78	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-79	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-80	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-81	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-82	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-83	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-84	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-85	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-86	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-87	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-88	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-89	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-90	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Pas de réponse révisée. Il semble que la réponse se fonde sur les renseignements fournis lors de la ronde 1. Cependant, un ou plusieurs des documents de référence mentionnés dans cette réponse n'appliquent pas à l'EIE révisé, et la réponse n'a donc pu être vérifiée.	
N° de référence FC-91	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-92	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-93	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-94	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-95	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-96	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-97	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-98	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-99	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-100	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-101	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-102	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-103	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-104	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-105	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-106	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-107	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-108	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-109	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-110	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-111	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-112	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-113	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-114	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-115	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-116	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-117	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-118	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-119	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-120	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-121	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-122	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-123	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-124	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-125	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification Les documents supplémentaires ou autres modifications apportées aux documents de l'EIE ou aux documents techniques fournis dans le cadre de la réponse sont insuffisants pour bien répondre à la demande.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Les documents de référence 1 à 6 n'ont pas été fournis dans le dossier complet. Veuillez vous assurer que ces documents de référence sont inclus dans le dossier révisé.	
N° de référence FC-126	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-127	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-128	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-129	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-130	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification: Les renseignements fournis sont insuffisants pour permettre un examen technique.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète La réponse révisée ne traite pas des commentaires concernant quatre scénarios de modèles d'eau de surface, ni de ceux sur l'inclusion ou l'exclusion du tétrachlorure de carbone.	
N° de référence FC-131	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-132	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-133	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-134	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-135	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-136	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-137	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-138	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-139	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-140	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-141	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-142	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-143	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-144	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-145	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-146	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-147	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-148	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-149	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-150	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-151	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-152	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-153	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-154	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification La réponse ne tient pas compte de chaque sous-question de la DI.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète La réponse n'est pas satisfaisante; elle ne répond pas directement au commentaire. Veuillez corriger afin de fournir une réponse claire.	
N° de référence FC-155	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-156	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-157	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-158	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-159	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-160	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification Les renseignements fournis sont insuffisants pour permettre un examen technique.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Pas de réponse révisée. Il semble que la réponse se fonde sur les renseignements fournis lors de la ronde 2. Toutefois, les documents de référence mentionnés dans ces réponses pourraient s'appliquer ou ne plus s'appliquer à l'EIE révisé et, par conséquent, la réponse n'a pu être vérifiée.	
N° de référence FC-61	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-162	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-163	EM M. Phaneuf	Complète Non	Justification La réponse ne tient pas compte de chaque sous-question de la DI.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète La réponse révisée ne répond pas clairement aux deux demandes formulées dans le commentaire initial, à savoir 1) évaluer toutes les sources importantes de bruit à toutes les étapes du projet et 2) évaluer le trafic routier sur l'ensemble des routes importantes à proximité des zones où se trouvent des récepteurs humains en tant que sources de bruit potentielles. En outre, dans les réponses de la ronde 1, il est indiqué que « la section 5.10 sera étoffée pour fournir une évaluation du bruit » [traduction]. On ne peut établir clairement si cette évaluation a été incluse dans l'EIE révisé.	
N° de référence FC-164	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-165	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-166	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-167	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-168	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-169	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-170	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-171	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-172	EM M. Phaneuf	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-173	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-174	EM N. Frigault	Complète Non	Justification Les documents supplémentaires ou autres modifications apportées aux documents de l'EIE ou aux documents techniques fournis dans le cadre de la réponse sont insuffisants pour bien répondre à la demande.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Les réponses de la ronde 1 renvoient au tableau 6.4.4.4-5; or, ce tableau ne figure pas dans l'EIE révisé et il n'est pas non plus mentionné dans la colonne Réponse révisée des LNC 2019.	
N° de référence FC-175	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-176	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-177	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-178	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-179	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-180	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-181	EM N. Frigault	Complète Non	Justification Les documents supplémentaires ou autres modifications apportées aux documents de l'EIE ou aux documents techniques fournis dans le cadre de la réponse sont insuffisants pour bien répondre à la demande.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Le document de référence intitulé <i>Seismic Criteria and Assessment, 232-01040-ASD-001, Revision 2, July 2019</i> , n'a pas été inclus dans le dossier complet. Veuillez à inclure ce document dans le dossier révisé.	
N° de référence FC-182	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-183	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-184	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-185	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-186	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-187	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-188	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-189	EM N. Frigault	Complète Non	Justification La réponse est incomplète ou manque de clarté quant aux répercussions ou aux effets environnementaux.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète La colonne Réponse révisée des LNC 2019 est actuellement vide. Veuillez reporter la réponse dans la colonne Réponse révisée des LNC 2019 et faire un renvoi à la section de l'EIE à laquelle elle est associée.	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-190	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-191	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-192	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-193	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-194	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-195	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-196	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-197	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-198	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-199	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-200	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-201	EM N. Frigault	Complète Non	Justification Les renseignements fournis sont insuffisants pour permettre un examen technique.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Les documents de référence [2] et [3] n'ont pas été inclus dans le dossier complet. Veillez à inclure ces documents de référence dans le dossier révisé.	
N° de référence FC-202	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-203	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-204	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-205	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-206	EM N. Frigault	Complète Non	Justification Les renseignements fournis sont insuffisants pour permettre un examen technique.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Le document de référence [4] n'a pas été inclus dans le dossier complet. Veillez à inclure ce document dans le dossier révisé.	
N° de référence FC-207	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-208	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-209	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-210	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-211	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-212	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-213	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-214	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-215	EM N. Frigault	Complète Non	Justification La réponse ne tient pas compte de chaque sous-question de la DI.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète La réponse n'est pas satisfaisante; elle ne répond pas directement au commentaire. À la place, on mentionne de façon générale des documents de référence. Veuillez répondre à chacune des questions (a à h) individuellement dans la colonne de réponse.	
N° de référence FC-216	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-217	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-218	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-219	EM N. Frigault	Complète Non	Justification La réponse ne tient pas compte de chaque sous-question de la DI.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète Il manque une réponse à la sous-question h), et les réponses h) et i) sont mal indiquées, car il s'agit en fait des réponses aux questions i) et j) respectivement.	
N° de référence FC-220	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-221	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-222	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-223	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-224	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-225	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-226	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-227	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-228	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-229	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-230	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-231	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-232	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-233	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-234	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-235	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-236	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-237	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-238	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-239	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-240	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-241	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-242	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-243	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-244	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-245	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-246	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-247	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	

1	2	3	4	5	6
N° de référence	Expert en la matière (EM)	Exhaustivité	Justification	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	Mesure prise par la Division de l'évaluation environnementale de la CCSN
N° de référence FC-248	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-249	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-250	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-251	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-252	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-253	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-254	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-255	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-256	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	
N° de référence FC-257	EM N. Frigault	Complète Oui	Justification Choisir une option.	Contexte et renseignements requis pour une réponse complète	